

ANDYUUA
il linguaggio della creatività

ANYUA

THE LANGUAGE OF CREATIVITY
DIE SPRACHE DER KREATIVITÄT
LE LANGAGE DE LA CRÉATIVITÉ
EL LENGUAJE DE LA CREATIVIDAD

NYU



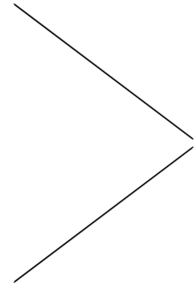
QUI SI RACCONTA UNA STORIA DI DINAMISMO E PASSIONE, SENSIBILITÀ E PROFESSIONALITÀ CON CUI AQUA, ATTRAVERSO UN PERCORSO DI RICERCA, COGLIE LA CONNESSIONE TRA LE COSE, INTERCETTA I DESIDERI, COMPRENDE LE DOMANDE DEI CONSUMATORI...REALIZZA LE CONCLUSIONI. > THIS STORY TELLS OF THE DYNAMISM, PASSION, SENSITIVITY AND PROFESSIONALISM WITH WHICH AQUA USES DEDICATED RESEARCH ACTIVITIES TO GRASP CONNECTIONS BETWEEN THINGS, INTERPRET DESIRES, UNDERSTAND CUSTOMERS' REQUIREMENTS...AND DELIVER BESPOKE SOLUTIONS. > IN DIESER GESCHICHTE GEHT ES UM DEN DYNAMISMUS UND DIE LEIDENSCHAFT, DIE SENSIBILITÄT UND PROFESSIONALITÄT, MIT DENEN AQUA DURCH EINE EINGEHENDE FORSCHUNGSARBEIT DIE VERBINDUNG ZWISCHEN DEN DINGEN ERFASST, WÜNSCHE ERFÜLLT, AUF KUNDENSPEZIFISCHE BEDÜRFNISSE EINGEHT... UND SCHLUSSFOLGERUNGEN ZIEHT. > CETTE HISTOIRE PARLE DU DYNAMISME, DE LA PASSION, DE LA SENSIBILITÉ ET DU PROFESSIONNALISME AVEC LESQUELS AQUA, À TRAVERS UN PARCOURS DE RECHERCHE DÉDIÉE, SAISIT LA CONNEXION ENTRE LES CHOSES, INTERPRÈTE LES DÉSIRES, COMPREND LES EXIGENCES DES CONSOMMATEURS... ET RÉALISE LES CONCLUSIONS. > AQUÍ SE NARRA UNA HISTORIA DE DINAMISMO Y PASIÓN, SENSIBILIDAD Y PROFESIONALIDAD CON LA QUE AQUA, MEDIANTE UNA ACTIVIDAD DE INVESTIGACIÓN, CAPTA LAS CONEXIONES ENTRE LAS COSAS, INTERCEPTA LOS DESEOS, COMPRENDE LAS EXIGENCIAS DE LOS CONSUMIDORES Y LLEGA A LAS CONCLUSIONES.

NYÙ COLLECTION. INDEX.

DALL'ESPERIENZA DI PROGETTO E DALLA TRADIZIONE PRODUTTIVA NASCE, IN AQUA, UNA COLLEZIONE DI MOBILI PER DISEGNARE NUOVI SPAZI PERSONALI. MOBILI SENZA TEMPO, ELEGANTI MA DISCRETI, RICONOSCIBILI PER LA PULIZIA DEI DETTAGLI, PER LA BELLEZZA INTRINSECA DEI MATERIALI E, PER LA CAPACITÀ ARTIGIANA CON CUI SONO STATI REALIZZATI CHE GARANTISCE UN PIACERE SENSORIALE PER SE E PER GLI ALTRI. > AQUA'S DESIGN EXPERIENCE AND MANUFACTURING TRADITION RESULT IN A FURNISHING COLLECTION THAT CREATES NEW PERSONAL SPACES IN THE BATHROOM. WITH A TIMELESS, ELEGANT AND SLEEK STYLE, THIS COLLECTION IS CHARACTERIZED BY STREAMLINED DETAILS, GOOD-LOOKING MATERIALS

AND CRAFTSMANLIKE FINISHES THAT PLEASE THE EYE AND THE TOUCH. > DER PROJEKTSPEZIFISCHEN ERFAHRUNG UND DER PRODUKTIONSTRADITION VON AQUA ENTSPRINGT EINE MÖBELKOLLEKTION, DIE NEUE PERSÖNLICHE BEREICHE IM BADEZIMMER ENTSTEHEN LÄSST. ZEITLOSE MÖBEL, DIE VON EINER DISKRETEN ELEGANZ GEPRÄGT SIND UND SICH DURCH SCHLICHTE DETAILS, OPTISCH ANSPRECHENDE MATERIALIEN UND DIE HANDWERKLICHE KUNST, MIT DER SIE ANGEFERTIGT WURDEN UND DIE EIN GENUSS FÜR AUGE UND HAND SIND, AUSZEICHNEN. > L'EXPÉRIENCE DE DESIGN ET LA TRADITION DE PRODUCTION D'AQUA SE CONCRÉTISENT DANS UNE COLLECTION DE MEUBLES QUI CRÉENT DE NOUVEAUX ESPACES PERSONNELS DANS LA SALLE DE BAINS. AVEC SON STYLE INTEMPOREL, ÉLÉGANT

ET DISCRET, CETTE COLLECTION EST CARACTÉRISÉE PAR DES DÉTAILS ÉPURÉS, PAR LA BEAUTÉ INTRINSÈQUE DES MATÉRIAUX ET PAR DES FINITIONS ARTISANALES QUI PROCURENT UN PLAISIR VISUEL ET SENSORIEL. > LA EXPERIENCIA DE PROYECTO Y LA TRADICIÓN PRODUCTIVA DE AQUA DESEMBOCA EN UNA COLECCIÓN DE MUEBLES QUE PERMITE DISEÑAR NUEVOS ESPACIOS PERSONALES. MUEBLES ATEMPORALES, ELEGANTES PERO DISCRETOS, RECONOCIBLES POR LA ESENCIALIDAD DE LOS DETALLES, POR LA BELLEZA INTRINSECA DE LOS MATERIALES Y TAMBIÉN POR LA CUALIDAD ARTESANAL DE SU CONSTRUCCIÓN, QUE GARANTIZAN UN PLACER PARA LOS SENTIDOS PROPIOS Y DE LOS DEMÁS.



COMPOSIZIONI
FURNISHING COMBINATIONS
KOMPOSITIONEN
COMPOSITIONS
COMPOSICIONES DE MUEBLES



N01 pag 06 > 13



N02 pag 16 > 21



N03 pag 22 > 27



N04 pag 28 > 33



N05 pag 34 > 43



N06 pag 44 > 51



N07 pag 52 > 59



N08 pag 60 > 67



N09 pag 68 > 75



N10 pag 76 > 81



N11 pag 82 > 87

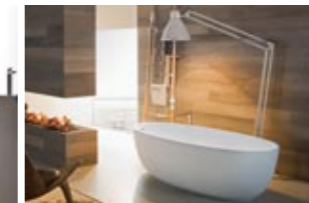


N12 pag 88 > 93

VASCHE DA BAGNO
BATHTUBS
BADEWANNEN
BAIGNOIRES
BAÑERAS



pag 14 > 15



pag 94 > 95

CABINE ARMADIO
CHANGING ROOM
FURNISHING SOLUTIONS
UMKLEIDEBEREICH
VESTIAIRES
ÁREA VESTIDOR



pag 58 > 59



pag 70

FINITURE E LACCATI
FINISHES AND LACQUERS
AUSFÜHRUNGEN
UND LACKFARBEN
FINITIONS ET LAQUÉS
ACABADOS Y LACADOS

pag 96 > 99

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
TECHNISCHE INFORMATIONEN
INFORMATIONS TECHNIQUES
INFORMACIÓN TÉCNICA

pag 100 > 101

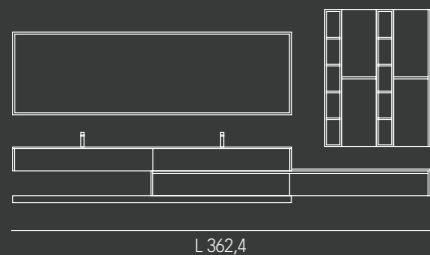
MARCHI DI QUALITÀ
TOP-QUALITY BRANDS
QUALITÄTSMARKEN
MARQUES DE QUALITÉ
MARCAS DE CALIDAD

pag 102 > 103



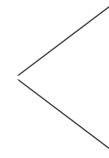
UNA MATERICA TEXTURE CARATTERIZZA LA GRANDE BASE. COMP N01

A MATERIAL TEXTURE CHARACTERIZES THE LARGE BASE UNIT
EINE MATERISCHE TEXTUR ZEICHNET DEN GROSSEN UNTERSCHRANK AUS
UNE TEXTURE MATÉRISTE CARACTÉRISE LA GRANDE BASE
UNA TEXTURA DE LA MATERIA QUE CARACTERIZA LA BASE GRANDE



L 362,4

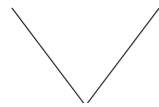




UNA RAGIONE È CERTA: LA DUTTILITÀ SI ESPRIME IN TUTTE LE PROPOSTE DEL PROGRAMMA. IDEALE PER ORGANIZZARE FUNZIONALMENTE LO SPAZIO CON UNO STILE PERSONALIZZATO ED INCONFONDIBILE, NEL MASSIMO RISPETTO PER L'AMBIENTE. > ONE THING IS FOR SURE: VERSATILITY IS THE DISTINCTIVE FEATURE OF ALL FURNISHING COMBINATIONS IN THIS COLLECTION. THIS MEANS YOU CAN ARRANGE SPACE TO SUIT YOUR EXACT REQUIREMENTS, ADDING A TOUCH OF YOUR OWN UNMISTAKABLE PERSONAL STYLE WHILE ALSO RESPECTING THE ENVIRONMENT. > EINES IST SICHER: DIE VIELSEITIGKEIT IST DIE WICHTIGSTE EIGENSCHAFT ALLER EINRICHTUNGSLÖSUNGEN DIESES PROGRAMMS. DADURCH KANN MAN DEN ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN PLATZ MIT EINEM UNVERWECHSELBAREN, GANZ INDIVIDUELLEN STIL ORGANISIEREN UND DABEI DIE UMWELT SCHONEN. > UNE CHOSE EST CERTAINE : LA POLYVALENCE EST LA CARACTÉRISTIQUE FONDAMENTALE DE TOUTES LES COMPOSITIONS DE CETTE COLLECTION. IDÉALE POUR ORGANISER L'ESPACE DE MANIÈRE FONCTIONNELLE AVEC UN STYLE PERSONNALISÉ ET INCOMPARABLE, TOUT EN RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT. > UNA COSA ES SEGURA: LA DUCTILIDAD SE MANIFIESTA EN TODAS LAS PROPUESTAS DEL PROGRAMA. IDEAL PARA ORGANIZAR EL ESPACIO CON CRITERIO FUNCIONAL Y CON UN ESTILO PERSONALIZADO E INCONFUNDIBLE, EN EL MÁXIMO RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE.







DEDICATI ALL'ACQUA.

PER RENDERE ANCORA PIÙ UNICA L'ESPERIENZA DEL QUOTIDIANO, IDEA GROUP PROPONE UNA PROPRIA LINEA DI RUBINETTI ASSOLUTAMENTE MADE IN ITALY, DAL TRATTO ORIGINALE, REALIZZATI CON GRANDE ATTENZIONE ALL'AMBIENTE E ALL'UTILIZZO. OGGETTI D'ARREDO CON UNA PERSONALITÀ PROPRIA, CAPACI DI CONTRIBUIRE IN MODO SIGNIFICATIVO, ALL'IMMAGINE E ALLO STILE DELLA STANZA DA BAGNO. > DEDICATED TO WATER AND YOUR DAILY RITUALS. WITH THE IDEA GROUP EXCLUSIVE ITALIAN-MADE TAPWARE LINE YOUR DAILY BATHROOM RITUALS WILL BECOME UNIQUE EXPERIENCES. THE DESIGN OF THE ENTIRE COLLECTION IS PARTICULARLY ORIGINAL AND TAKES INTO CONSIDERATION EACH SPECIFIC USE AND THE SURROUNDING ENVIRONMENT. THESE FURNISHING ITEMS HAVE A UNIQUE PERSONALITY THAT ADDS TO THE STYLE OF THE BATHROOM. > DEM WASSER UND IHREN TÄGLICHEN RITUALEN GEWIDMET. DANK DER ABSOLUT ORIGINELLEN, BEDIENER- UND UMWELTFREUNDLICHEN ARMATUREN-LINIE VON IDEA GROUP, DIE GANZ IM ZEICHEN DES MADE IN ITALY STEHT, VERWANDELN SICH IHRE TÄGLICHEN RITUALE IM BADEZIMMER IN EINE EINZIGARTIGE ERFAHRUNG. EINRICHTUNGSOBJEKTE

MIT EINER STARKEN PERSÖNLICHKEIT, DIE DEM BADEZIMMERAMBIENTE EINE STILVOLLE, AUSGEFALLENE NOTE VERLEIHEN. > DÉDIÉS À L'EAU. POUR TRANSFORMER EN EXPÉRIENCES UNIQUES VOS GESTES QUOTIDIENS DANS LA SALLE DE BAINS, IDEA GROUP PROPOSE SA PROPRE LIGNE DE ROBINETS ABSOLUMENT MADE IN ITALY. TOUTE LA COLLECTION EST CARACTÉRISÉE PAR UN DESIGN PARTICULIÈREMENT ORIGINAL QUI PREND EN CONSIDÉRATION CHAQUE UTILISATION SPÉCIFIQUE ET L'ENVIRONNEMENT. CES OBJETS DE DÉCORATION ONT UNE PERSONNALITÉ DISTINCTIVE ET CONTRIBUENT SIGNIFICATIVEMENT À L'IMAGE ET AU STYLE DE LA SALLE DE BAINS. > DEDICADOS AL AGUA. PARA QUE LA EXPERIENCIA DE LA COTIDIANIDAD SEA TODAVÍA MÁS EXCLUSIVA, IDEA GROUP PROPONE UNA PROPIA LÍNEA DE GRIFOS, COMPLETAMENTE MADE IN ITALY, DE LÍNEAS ORIGINALES Y REALIZADOS DEDICANDO UNA ATENCIÓN ESPECIAL AL MEDIO AMBIENTE Y A SU FUNCIONALIDAD. OBJETOS DE DECORACIÓN CON PERSONALIDAD PROPIA, CAPACES DE CONTRIBUIR EN MODO SIGNIFICATIVO A LA IMAGEN Y AL ESTILO DEL CUARTO DE BAÑO.

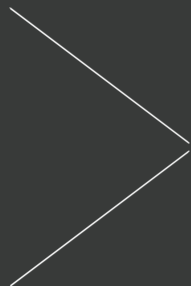
IL GIUSTO COCKTAIL DI CREATIVITÀ, TECNICA, AFFIDABILITÀ, EQUILIBRIO ELEGANZA PER OTTENERE SOLUZIONI SEMPLICI E PRECISE, DESTINATE A SODDISFARE LE TANTE, PICCOLE O GRANDI, NECESSITÀ UMANE. > THE RIGHT COMBINATION OF CREATIVITY, TECHNICAL DETAILS, RELIABILITY, HARMONY AND ELEGANCE RESULTS IN SIMPLE YET METICULOUSLY DESIGNED FURNISHING SOLUTIONS MADE TO MEET YOUR PERSONAL NEEDS, BOTH SMALL AND LARGE. > DIE RICHTIGE MISCHUNG AUS KREATIVITÄT, TECHNIK, ZUVERLÄSSIGKEIT, GLEICHGEWICHT UND ELEGANZ, UM EINFACHE, PRÄZISE LÖSUNGEN, DIE VIELE GROSSE UND KLEINE MENSCHLICHE BEDÜRFNISSE ZUFRIEDEN STELLEN KÖNNEN, ZU ERHALTEN. > LE BON COCKTAIL DE CRÉATIVITÉ, TECHNIQUE, FIABILITÉ, ÉQUILIBRE ET ÉLÉGANCE POUR OBTENIR DES SOLUTIONS SIMPLES ET PRÉCISES, DESTINÉES À SATISFAIRE VOS EXIGENCES PERSONNELLES, PETITES OU GRANDES QU'ELLES SOIENT. > LA JUSTA COMBINACIÓN DE CREATIVIDAD, TÉCNICA, FIABILIDAD, EQUILIBRIO Y ELEGANCIA PARA OBTENER SOLUCIONES SENCILLAS Y PRECISAS, DESTINADAS A SATISFACER LAS MÚLTIPLES NECESIDADES HUMANAS, SIMPLES Y COMPLEJAS.



**LINEE SQUADRATE
PER UN TOTALE
BENESSERE.**

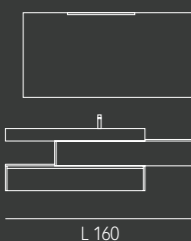
ELEMENTI CHE RACCONTANO STILI DI VITA, IL PROGRAMMA SI ADEGUA E OFFRE SOLUZIONI PER OGNI NECESSITÀ. COME LA MINIMAL VASCA TUTTA IN CRISTALPLANT. > SQUARES LINES ARE SYNONYMOUS WITH ABSOLUTE WELLBEING. EACH FURNISHING ITEM EXPRESSES YOUR LIFESTYLE, OFFERING SOLUTIONS TO EACH AND EVERY REQUIREMENT. MINIMALIST BATHTUB ENTIRELY MADE OF CRISTALPLANT. > KANTIGE LINIEN FÜR PURE WELLNESS. EINRICHTUNGSELEMENTE, DIE VON BESTIMMTEN LEBENSSTILEN ZEUGEN. DAS PROGRAMM BIETET LÖSUNGEN FÜR SÄMTLICHE BEDÜRFNISSE. MINIMALISTISCHE BADEWANNE AUS CRISTALPLANT. > LIGNES CARRÉES POUR UN BIEN-ÊTRE TOTAL. DES ÉLÉMENTS QUI RACONTENT DES STYLES DE VIE, OFFRANT DES SOLUTIONS POUR TOUS LES GOÛTS ET POUR TOUTES LES EXIGENCES. COMME LA BAIGNOIRE MINIMALISTE TOTALEMENT RÉALISÉE EN CRISTALPLANT. > LÍNEAS CUADRADAS PARA UN COMPLETO BIENESTAR. ELEMENTOS QUE PONEN DE MANIFIESTO ESTILOS DE VIDA. EL PROGRAMA SE ADAPTA Y OFRECE SOLUCIONES PARA TODAS LAS NECESIDADES. COMO LA BAÑERA MINIMALISTA TODO DE CRISTALPLANT.





INNOVATIVO, SI SCOMPONE CON RITMO SERENO. COMP N02

THIS INNOVATIVE DESIGN CONSISTS OF DIFFERENT PIECES, EACH WITH ITS OWN STYLE
DIESES INNOVATIVE DESIGN SETZT SICH AUS MEHREREN ELEMENTEN ZUSAMMEN, JEDES MIT EINEM EIGENEN STIL
CE DESIGN INNOVANT EST FORMÉ DE DIFFÉRENTES PIÈCES, CHACUNE DOTÉE DE SON PROPRE STYLE
DISEÑO INNOVADOR QUE SE ARTICULA CON RITMO SERENO





**'SBALZI' DI STILE
PER ASSECONDARE
I MOVIMENTI.**

LONTANO DALLE DECORAZIONI E DAI FORMALISMI GRATUITI, IL SUO APPROCCIO È INNOVATIVO E SEMPLICE ALLO STESSO TEMPO, CON UN ASSOLUTO CONTROLLO ERGONOMICO. > OVERHANGING UNITS ADD RHYTHM TO YOUR MOVEMENTS. A FAR CRY FROM THE USUAL OVERLY DECORATED STYLES, THIS DESIGN IS INNOVATIVE AND SIMPLE AT THE SAME TIME, AND ALSO ABSOLUTELY ERGONOMIC. > VORSpringENDE ELEMENTE VERLEIHEN EINE SCHWUNGVOLLE NOTE. DIESES DESIGN IST WEIT ENTFERNT VON ÜBERTRIEBENEN DEKORATIONEN: ES IST INNOVATIV, SCHLICHT UND GLEICHZEITIG ABSOLUT ERGONOMISCH. > UN STYLE À PORTE-À-FAUX POUR DONNER DU RYTHME À VOS MOUVEMENTS. DISTANTE DES DÉCORATIONS ET DES FORMALISMES SUPERFLUS, SON APPROCHE EST INNOVANTE ET SIMPLE EN MÊME TEMPS, AVEC UN CONTRÔLE ERGONOMIQUE ABSOLU. > CAMBIOS DE ESTILO PARA ACOMPAÑAR LOS MOVIMIENTOS. LEJOS DE LAS DECORACIONES Y FORMALISMOS GRATUITOS, LAS LÍNEAS DE ESTE DISEÑO SON INNOVADORAS Y, A SU VEZ, SENCILLAS, CON UN CONTROL ERGÓNOMICO ABSOLUTO.



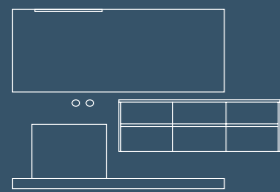
SENZA ESAGERAZIONI E CON TANTA CONCRETEZZA, NYÜ, PRESENTA I PENSILI SOSPESI, CAPACI DI CONTENERE E DI ESPORRE, PER UNA TOTALE EFFICIENZA DEL PRODOTTO E UNA CREATIVA FUNZIONALITÀ. > WITH A PRACTICAL NO-FRILL DESIGN, THE SUSPENDED WALL UNITS OF THE NYÜ COLLECTION PERFORM THE DOUBLE FUNCTION OF STORING AND DISPLAYING, ADDING TO THE EFFICIENCY AND CREATIVE FUNCTIONALITY OF THE BATHROOM. > OHNE ÜBERTREIBUNGEN UND ABSOLUT KONKRET, NYÜ UMFASST HÄNGEOBERSCHRÄNKE, IN DENEN MAN GEGENSTÄNDE PERFEKT UNTERBRINGEN UND AUSSTELLEN KANN. FÜR EIN BESONDERS FUNKTIONELLES BADEZIMMER, DAS DURCH KREATIVITÄT GEPRÄGT IST. > AVEC UN DESIGN TRÈS RATIONNEL ET SANS NOTES SUPERFLUES, LA COLLECTION NYÜ PRÉSENTE DES ARMOIRES MURALES SUSPENDUES CAPABLES DE CONTENIR ET D'EXPOSER, POUR GARANTIR L'EFFICACITÉ TOTALE ET LA FONCTIONNALITÉ CRÉATIVE DE LA SALLE DE BAINS. > SIN EXAGERACIONES Y CON UN GRAN ASPECTO PRÁCTICO, NYÜ PRESENTA MUEBLES ALTOS, IDÓNEOS A GUARDAR Y MOSTRAR, QUE OTORGAN UNA EFICIENCIA TOTAL DEL PRODUCTO Y UNA FUNCIONALIDAD CREATIVA.



MOBILITÀ È ACCESSIBILITÀ PER UN COMFORT CERTO. COMP N03



MOBILITY AND ACCESSIBILITY MEAN ABSOLUTE COMFORT
MOBILITÄT UND ZUGÄNGLICHKEIT BEDEUTEN ABSOLUTER KOMFORT
MOBILITÉ ET ACCESSIBILITÉ POUR UN CONFORT ABSOLU
MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD PARA UN CONFORT SEGURO



L 226,2





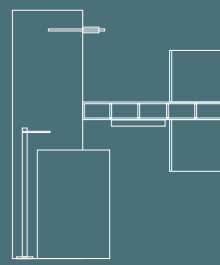




PROTAGONISTA
INDISCUSSO
IL BLOCCO LAVABO.
COMP N04



THE WASHBASIN COMBINATION IS THE UNDISPUTABLE PROTAGONIST OF THE BATHROOM
DIESE WASHBECKENKOMBINATION IST DER UNBESTRITTENE PROTAGONIST DES BADEZIMMERS
L'ENSEMBLE VASQUE EST LE PROTAGONISTE INCONTESTABLE DE LA SALLE DE BAINS
EL PROTAGONISTA INDISCUTIDO ES EL GRUPO LAVABO



L 180





CONTENERE ALTERNATIVO PER SPAZI INDIVIDUALI.

COME UN GIOCO DI INCASTRI, L'AMBIENTE BAGNO SI COMPLETA CON IL LINGUAGGIO DELLA CREATIVITÀ. NECESSITÀ E PIACERE. IL BENESSERE È ASSICURATO. > ALTERNATIVE STORAGE SOLUTIONS FOR YOUR PERSONAL BATHROOM. JUST AS IN A JIGSAW PUZZLE, THE BATHROOM ENVIRONMENT IS COMPLETED BY YOUR PERSONAL CREATIVITY. NEED IS BLENDED WITH PLEASURE. WELLBEING IS A GUARANTEE. > ALTERNATIVE AUFBEWAHRUNGSLÖSUNGEN FÜR IHR PERSÖNLICHES BADEZIMMER. WIE BEI EINEM PUZZLE WIRD DAS BADEZIMMERAMBIENTE DURCH DIE SPRACHE DER KREATIVITÄT VERVOLLSTÄNDIGT. BEDÜRFNISSE UND GENUSS. WELLNESS PUR. > DES SOLUTIONS ALTERNATIVES DE RANGEMENT POUR VOTRE SALLE DE BAINS PERSONNALISÉE. COMME LES PIÈCES D'UN PUZZLE À ASSEMBLER, LA SALLE DE BAINS EST RÉALISÉE SELON VOTRE CRÉATIVITÉ PERSONNELLE. EXIGENCES ET PLAISIR SONT ALLIÉS. LE BIEN-ÊTRE EST ASSURÉ. > ALTERNATIVA DE GUARDADO PARA ESPACIOS INDIVIDUALES. COMO UN JUEGO DE ENCASTRES, EL ESPACIO BAÑO SE COMPLETA CON EL LENGUAJE DE LA CREATIVIDAD. NECESIDAD Y PLACER. EL BIENESTAR ESTÁ ASEGURADO.

[diverso, per necessità] →

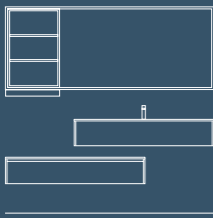
Il blocco lavabo in Aquatek bianco si attrezza in funzione delle personali necessità. > Different by need. The white Aquatek washbasin combination is designed to meet your precise style requirements. > Unterschiedliche Bedürfnisse. Die Waschbeckenkombination aus weißem Aquatek kann den individuellen Bedürfnissen gemäß ausgestattet werden. > Différent par exigence. L'ensemble vasque en Aquatek blanc s'adapte en fonction de vos exigences personnelles. > Diferente por necesidad. El grupo lavabo de Aquatek blanco está equipado en función de las exigencias personales.





SIMILITUDINE ASSOLUTA FRA DESIGN E FUNZIONE. COMP N05

ABSOLUTE SIMILARITY BETWEEN DESIGN AND FUNCTION
DESIGN UND FUNKTION IN PERFEKTEM EINKLANG
SIMILITUDE ABSOLUE ENTRE DESIGN ET FONCTION
SIMILITUD ABSOLUTA ENTRE DISEÑO Y FUNCIÓN



L 182



SENZA ESAGERAZIONI E CON TANTA CONCRETEZZA.

LA BELLEZZA, LA CURA PER IL DETTAGLIO, LA CONOSCENZA PROFONDA DEI MATERIALI, SONO I MASSIMI VALORI DEL MADE IN ITALY CHE HANNO RESO FAMOSO IL DESIGN ITALIANO NEL MONDO. > WITHOUT EXAGGERATIONS, WITH REMARKABLE PRAGMATISM. BEAUTY, CARE FOR DETAILS AND IN-DEPTH KNOWLEDGE OF MATERIALS ARE THE ABSOLUTE VALUES THAT HAVE MADE ITALIAN STYLE SO POPULAR ALL OVER THE WORLD. > KEINE ÜBERTREIBUNGEN UND ABSOLUT KONKRET. EINE ANSPRECHENDE OPTIK, FEIN AUSGEARBEITETE DETAILS UND EINE EINGEHENDE MATERIALKENNTNIS SIND DIE HÖCHSTEN WERTE DES MADE IN ITALY, DIE DAS ITALIENISCHE DESIGN WELTWEIT BEKANNT GEMACHT HABEN. > SANS EXAGÉRATIONS ET TRÈS RATIONNELLEMENT. LA BEAUTÉ, LE SOIN ACCORDÉ AUX DÉTAILS ET LA PARFAITE CONNAISSANCE DES MATÉRIAUX SONT LES PLUS GRANDES VALEURS DU MADE IN ITALY QUI ONT RENDU CÉLÈBRE LE DESIGN ITALIEN DANS LE MONDE ENTIER. > SIN EXAGERACIONES Y CON GRAN PRAGMATISMO. LA BELLEZA, EL CUIDADO DEL DETALLE, EL CONOCIMIENTO PROFUNDO DE LOS MATERIALES, SON LOS VALORES MÁXIMOS DEL MADE IN ITALY QUE HAN HECHO FAMOSO EL DISEÑO ITALIANO EN EL MUNDO.





[il top in cristallo extra]

Nonostante la sua "leggera" dimensione, rimane un materiale resistente sia all'urto che al deterioramento. Importante la garanzia igienica conferita dalla sua non porosità. > Extra-light glass top. Despite its light weight and compact dimensions, the top is shock and wear resistant. And because it is made of non-porous material it is absolutely hygienic. > Abdeckplatte aus Kristallglas extralight. Trotz seiner "Leichtigkeit" ist dieses Material besonders stoßfest und widerstandsfähig. Da es nicht porös ist, ist es außerdem absolut hygienisch. > Le plan de toilette en verre extralight. Malgré son poids léger et ses dimensions compactes, le plan de toilette est résistant aussi bien aux chocs qu'à l'usure. Grâce à sa non-porosit , il offre une garantie d'hygiène absolue. > Encimera de cristal extralight. No obstante su dimensión "ligera", sigue siendo un material resistente a los impactos y al deterioro. La ausencia de porosidad es s n nimo de importante garantía higiénica.



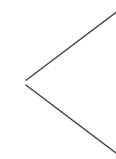
[geometrie minimali]

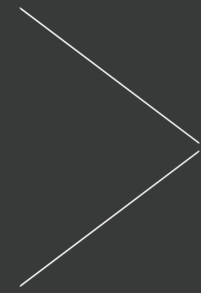
Spessori minimi per top e fianchi, completano con discrezione la base. > Minimal geometries. Slim tops and sides add the finishing touch to the base unit. > Minimalistische Geometrien. Abdeckplatten und Seitenwände mit minimalen Stärken verleihen dem Unterschrank eine edle Note. > Géométries minimalistes. Les épaisseurs minimales du plan de toilette et des côtés compl tent avec discrétion la base. > Geometr as minimalistas. Espesores m nimos de encimeras y costados que completan la base con discreci n.





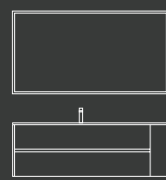
UN PROGETTO VOLTO A GRATIFICARE OGNI NECESSITÀ E A RISOLVERE, CON DISINVOLTURA, OGNI SPAZIO DISPONIBILE PER IL PIACERE DI CHI LO DESIDERA. > THIS FURNISHING COLLECTION WILL EASILY MEET ANY OF YOUR SPECIFIC REQUIREMENTS IN TERMS OF STYLE AND AVAILABLE SPACE. > EIN PROJEKT, DAS SÄMTLICHE BEDÜRFNISSE ZUFRIEDEN STELLT UND DIE PERFERTE LÖSUNG FÜR DEN ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN PLATZ BIETET. > UN PROJET VISANT À SATISFAIRE TOUTES LES EXIGENCES ET À RÉSOUDRE, AVEC DÉINVOLTURE, L'ORGANISATION DE TOUT L'ESPACE DISPONIBLE. > UN PROYECTO DESTINADO A GRATIFICAR CUALQUIER NECESIDAD Y A CREAR, CON DESENVOLTURA, LAS SOLUCIONES PARA CADA ESPACIO DISPONIBLE, PARA EL PLACER DE QUIEN LO DESEA.





GIUSTO COCKTAIL DI CREATIVITÀ E FUNZIONALITÀ. COMP N06

A WINNING COMBINATION OF CREATIVE STYLE AND FUNCTIONALITY
DIE RICHTIGE MISCHUNG AUS KREATIVITÄT UND FUNKTIONALITÄT
LE BON COCKTAIL DE CRÉATIVITÉ ET DE FONCTIONNALITÉ
UNA COMBINACIÓN DE CREATIVIDAD Y FUNCIONALIDAD

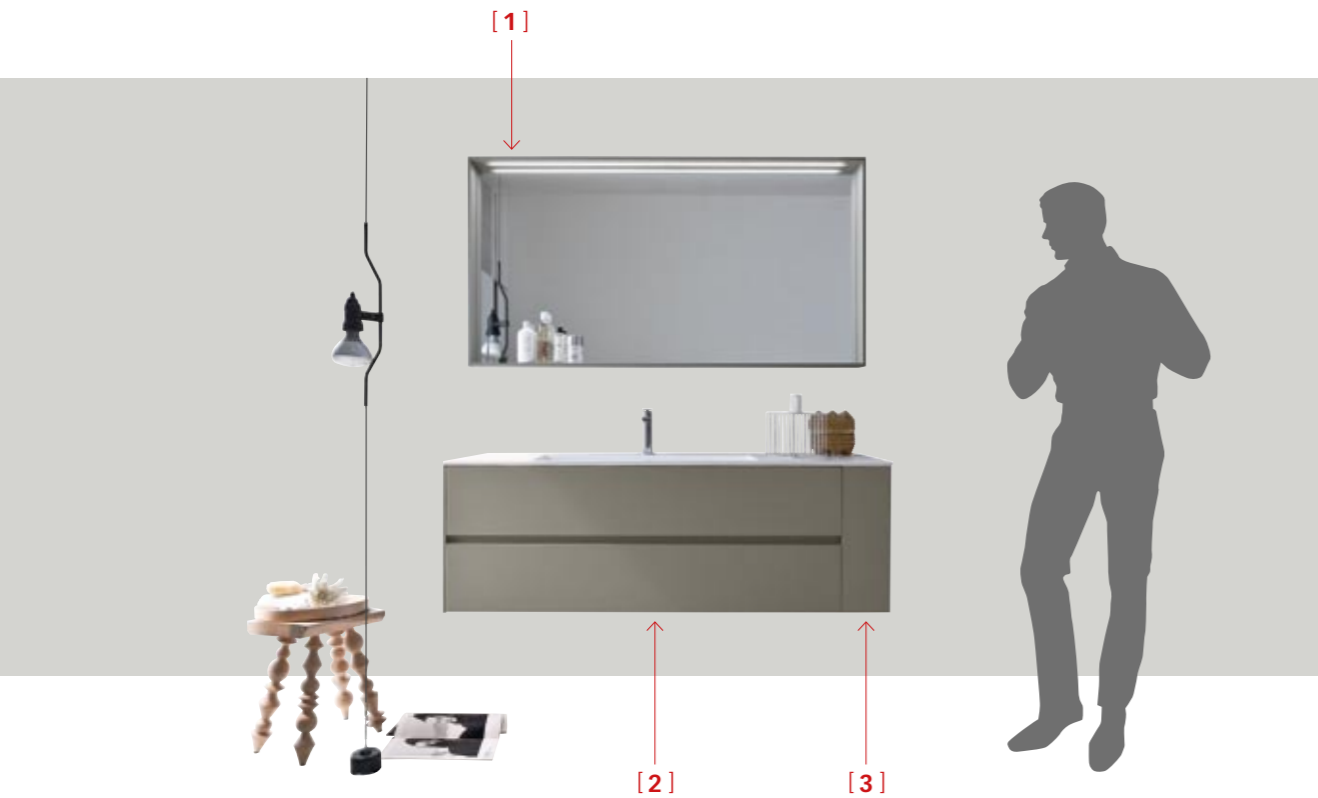


L 137,4



[1] La cornice dello specchio arreda e contiene, può avere le stesse finiture della composizione. L'illuminazione è a Led. > The decorative mirror frame is also a useful shelf for your toiletries, and can be requested with the same finish as the bathroom cabinets. Complete with LED lighting. > Der Spiegelrahmen dient zur Einrichtung und Aufbewahrung und ist in den gleichen Ausführungen der Komposition erhältlich. Led-Beleuchtung. > Le cadre décoratif du miroir devient un élément de rangement et peut avoir les mêmes finitions que la composition. L'illumination est par DELs. > El marco del espejo decora y sirve para guardar, puede tener los mismos acabados de los otros muebles de la composición. Se completa con iluminación de led.

[2] Cassetti e cassettoni possono essere dotati di attrezzature interne per un contenere organizzato e corretto. L'apertura totale aiuta l'ergonomia. > Drawers and deep drawers can be fitted with practical internal drawer organizers. Full-extraction opening is synonymous with absolute ergonomics. > Für eine perfekte, organisierte Aufbewahrung können Schubladen und Schubkästen mit einer Innenausstattung versehen werden. Die vollständige Öffnung ist ein Synonym für absolute Ergonomie. > Les tiroirs et les grands tiroirs peuvent disposer d'aménagements intérieurs pour garantir un rangement organisé et fonctionnel. L'ouverture totale des tiroirs garantit une ergonomie totale. > Los cajones y las gavetas pueden disponer de organizadores internos para mejorar el guardado de forma sistematizada y correcta. La apertura total ayuda a la ergonomía.



[2]

[3]



[3] L'elemento a giorno è un'alternativa al contenere della base. Comodo ed esteticamente piacevole, mostra e nasconde allo stesso tempo. > The open unit is an attractive alternative to a traditional storage cabinet. Practical and beautiful, it conceals and displays at the same time. > Das offene Element ist eine hervorragende Alternative zum herkömmlichen Unterschrank Praktisch und optisch ansprechend, zum Ausstellen und Aufbewahren. > L'élément ouvert constitue une alternative intéressante à la base de rangement traditionnelle. Pratique et esthétiquement agréable, il montre et dissimule en même temps. > El elemento sin puertas es una alternativa al contenedor de la base. Cómodo y agradable desde el punto de vista estético, muestra y oculta al mismo tiempo.



Alfred Hitchcock
ULTIMO DEI DUE

Yves Klein
Tosca & Cato

BODY LOTION
ESSENTIAL OIL

NATURAL LINE
ESSENTIAL OIL

NATURAL LINE
WHIT ESSENTIAL OIL

NATURAL SOAP
WHIT ESSENTIAL OIL

NATURAL SOAP
WHIT ESSENTIAL OIL

ACCA KAPPA
L'ESSENZA

ACCA KAPPA
L'ESSENZA

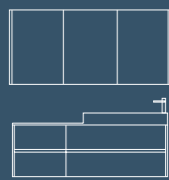
e.a. poe
tutti i racconti del mistero
dell'incubo e del terrore





DUTTILE, RICETTIVO
E ATTENTO
ALLE NECESSITÀ.
COMP N07

FLEXIBLE, USEFUL AND ALWAYS FOCUSED ON YOUR REQUIREMENTS
VIELSEITIG, PRAKTISCH UND BEDÜRFNISORIENTIERT
FLEXIBLE, UTILE ET TOUJOURS ATTENTIVE À VOS EXIGENCES
ADAPTABLE, RECEPTIVO Y ATENTO A LAS NECESIDADES

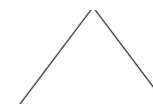


L 137,4





INTERPRETE DI UNA PRECISA VOLONTÀ ABITATIVA. RIFLETTONO E ALLEGGERISCONO, LE GRANDI ANTE A SPECCHIO BIFACCIALE DEL PENSILE CONTENITORE CHE, SENZA ESAGERAZIONI, RISOLVE E NOBILITA UN INDISPENSABILE SPAZIO DI SERVIZIO. > EXPRESSION OF A CLEAR LIVING STANDARD. THE WALL CABINET IS A CLEVER SPACE-SAVING STORAGE SOLUTION. ITS LARGE DOUBLE-SIDED MIRROR DOORS REFLECT THE LIGHT AND MAKE THE ROOM LOOK MUCH AIRIER. > EINE GELUNGENE INTERPRETATION DER MODERNEN EINRICHTUNGSBEDÜRFNISSE. VIELSEITIG, FLEXIBEL, PRAKTISCH UND BEDÜRFNISORIENTIERT: NYÜ BIETET UNERWARTETE, SCHLICHTE LÖSUNGEN FÜR DAS BADEZIMMER UND DEN UMKLEIDEBEREICH. DER GROSSE OBERSCHRANK MIT DOPPELSEITIGEN SPIEGELTÜREN IST EIN BEISPIEL HIERFÜR. > L'ARMOIRE OFFRE UNE SOLUTION ASTUCIEUSE DE RANGEMENT. SES GRANDES PORTES AVEC MIROIR DOUBLE FACE RÉFLÉCHISSENT LA LUMIÈRE ET FONT PARAÎTRE LA PIÈCE PLUS SPACIEUSE ET PLUS AÉRÉE. > INTÉRPRETE DE UNA VOLUNTAD PRECISA HABITATIVA. REFLEJAN Y ALIVIAN, EL GRAN ESPEJO CONTENEDOR DE DOBLE CARA QUE, SIN EXAGERACIONES, SOLUCIONA Y ENNOBLECE UN INDISPENSABLE ESPACIO DE SERVICIO ESENCIAL.



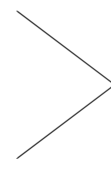




[1] Pratica e funzionale la barra in acciaio cromato può avere due lunghezze, da 60 o 90 cm. > Practical and functional, the chromed steel rail is available 60 or 90 cm wide. > Die praktische Handtuchstange aus verchromtem Stahl ist in zwei Längen erhältlich: 60 bzw. 90 cm. > La tringle pratique et fonctionnelle en acier chromé est disponible en deux longueurs, de 60 ou 90 cm. > Práctica y funcional, la barra toallero de acero cromado puede ser de 60 o 90 cm.

[2] Anche i pensili a giorno organizzano funzionalmente lo spazio. > Even the open wall units help arrange the storage space in a functional way. > Mit den offenen Oberschränken kann der zur Verfügung stehende Platz optimal genutzt werden. > Les armoires murales ouvertes organisent aussi de manière fonctionnelle l'espace. > También los muebles altos sin puertas organizan el espacio de modo funcional.

[3] Protagonista indiscusso l'essenziale top in laccato petrolio opaco che "veste" anche i fianchi del mobile a terra. Attrezzato con tre capienti cassettoni. > The undisputable protagonist is the sleek matt petrolio lacquered top that also covers the sides of the floor-mounted cabinet fitted with three spacious deep drawers. > Der unbestrittene Protagonist ist die matt lackierte Abdeckplatte petrolio, die auch die Seitenwände des Unterschranks "kleidet". Dieser ist mit drei großen Schubkästen ausgestattet. > Le protagoniste incontestable est le plan de toilette laqué petrolio mat qui couvre également les côtés du meuble posé au sol équipé de trois grands tiroirs. > El protagonista indiscutido es la esencial encimera lacada petrolio mate que recubre también los costados del mueble apoyado en el suelo. Equipado con tres gavetas profundas.



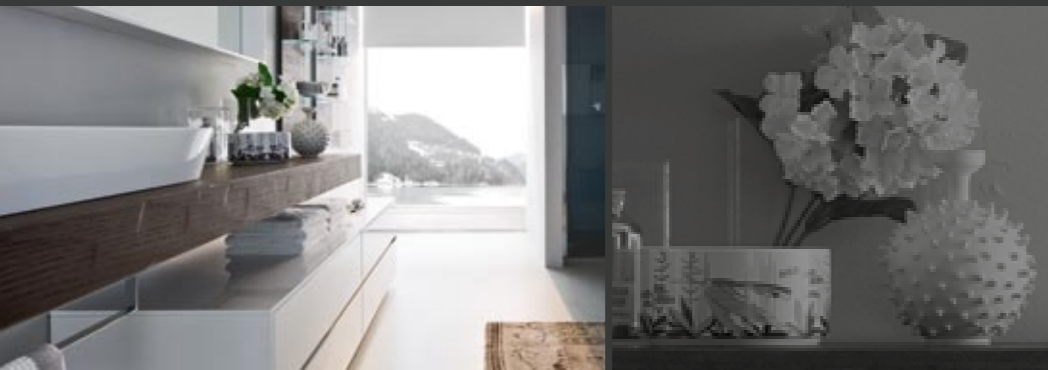
[1]

[2]

[modulare e componibile]

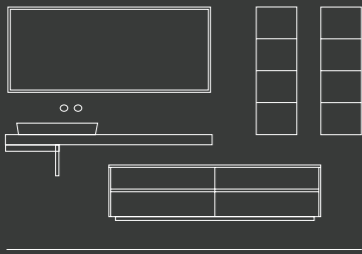
Fully modular
Modular und zusammensetzbar
Totalement modulaire
Modular y componible

[3]



TOTALE AFFIDABILITÀ GRAZIE A MATERIALI SUPERIORI. COMP N08

ABSOLUTE RELIABILITY IS GUARANTEED BY TOP-QUALITY MATERIALS
QUALITATIV HOCHWERTIGE MATERIALIEN GEWÄHRLEISTEN ABSOLUTE ZUVERLÄSSIGKEIT
FIABILITÉ TOTALE GRÂCE AUX MATÉRIAUX HAUT DE GAMME
FIABILIDAD TOTAL GRACIAS A MATERIALES DE ÓPTIMA CALIDAD

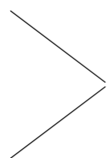


L 306



IL TOP PIALLATO, UN LAVORO ARTIGIANO.

LE FINITURE ARTIGIANE DI PREGIO, COME IL GRANDE PIANO IN LEGNO PIALLATO MANUALMENTE, SOTTOLINEANO LA VOLONTÀ CHE OGNI ELEMENTO DIVENGA IL REFERENTE SIMBOLICO DI UNA ATTENZIONE AL DETTAGLIO "IMPERCETTIBILE" MA FORTEMENTE CARATTERIZZANTE. > PLANED WOOD TOP, A CRAFTSMAN'S JOB. HIGH-QUALITY HANDCRAFTED FINISHES, LIKE THE LARGE HAND-PLANED WOOD TOP, BEAR WITNESS TO OUR COMMITMENT TO ENSURING THAT EVERY SINGLE DETAIL, INCLUDING THE SMALLEST, ADDS A DISTINGUISHING TOUCH TO THE WHOLE BATHROOM. > GEHOBELTE ABDECKPLATTE, EINE HANDWERKLICHE ARBEIT. DIE WERTVOLLEN HANDWERKLICHEN AUSFÜHRUNGEN, Z.B. DIE GROSSE, MANUELL GEHOBELTE HOLZPLATTE, TRAGEN DAZU BEI, DASS JEDES EINZELNE DETAIL DEM BADEZIMMERAMBIENTE EINE GANZ INDIVIDUELLE NOTE VERLEIHT. > LE PLAN DE TOILETTE RABOTÉ, UN TRAVAIL ARTISANAL. LES FINITIONS ARTISANALES DE HAUTE QUALITÉ, COMME LE GRAND PLAN DE TOILETTE EN BOIS RABOTÉ MANUELLEMENT, SOULIGNE NOTRE VOLONTÉ D'ASSURER QUE CHAQUE DÉTAIL INDIVIDUEL, MÊME LE PLUS PETIT, APORTE UNE NOTE DISTINCTIVE À LA SALLE DE BAINS. > LA ENCIMERA CEPILLADA: UN TRABAJO ARTESANAL. LOS ACABADOS ARTESANALES FINOS, COMO LA GRAN ENCIMERA DE MADERA CEPILLADA A MANO, REMARCAN LA VOLUNTAD DE QUE CADA ELEMENTO SE CONVIERTA EN UNA REFERENCIA SIMBÓLICA DE UNA ATENCIÓN "IMPERCEPTIBLE" POR LOS DETALLES, MUY CARACTERIZANTE.







IL CASSETTO, RICAVATO NELLO SPESSORE DEL TOP, È UN'INTERESSANTE OPTIONAL.

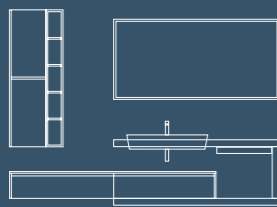
THE DRAWER, OBTAINED IN THE THICKNESS OF THE TOP, IS AN INTERESTING ACCESSORY
DIE IN DER DICKE DER OBERFLÄCHE INTEGRIERTE SCHUBLADE IST EINE INTERESSANTE OPTION
TRÈS ASTUCIEUX: LE TIROIR ESCAMOTABLE, FAIT DANS LE PLAN MÊME, EN OPTION
EL CAJÓN CONSTRUIDO EN LA AMPLITUD DE LA PARTE SUPERIOR ES UNA OPCIÓN INTERESANTE





UN MIX UNICO FATTO DI COMFORT E PROPORZIONI. COMP N09

A UNIQUE MIX OF COMFORT AND PROPORTIONS
EINE EINZIGARTIGE MISCHUNG AUS KOMFORT UND PROPORTIONEN
UN MÉLANGE UNIQUE DE CONFORT ET DE PROPORTIONS
UNA MEZCLA ÚNICA DE CONFORT Y PROPORCIONES

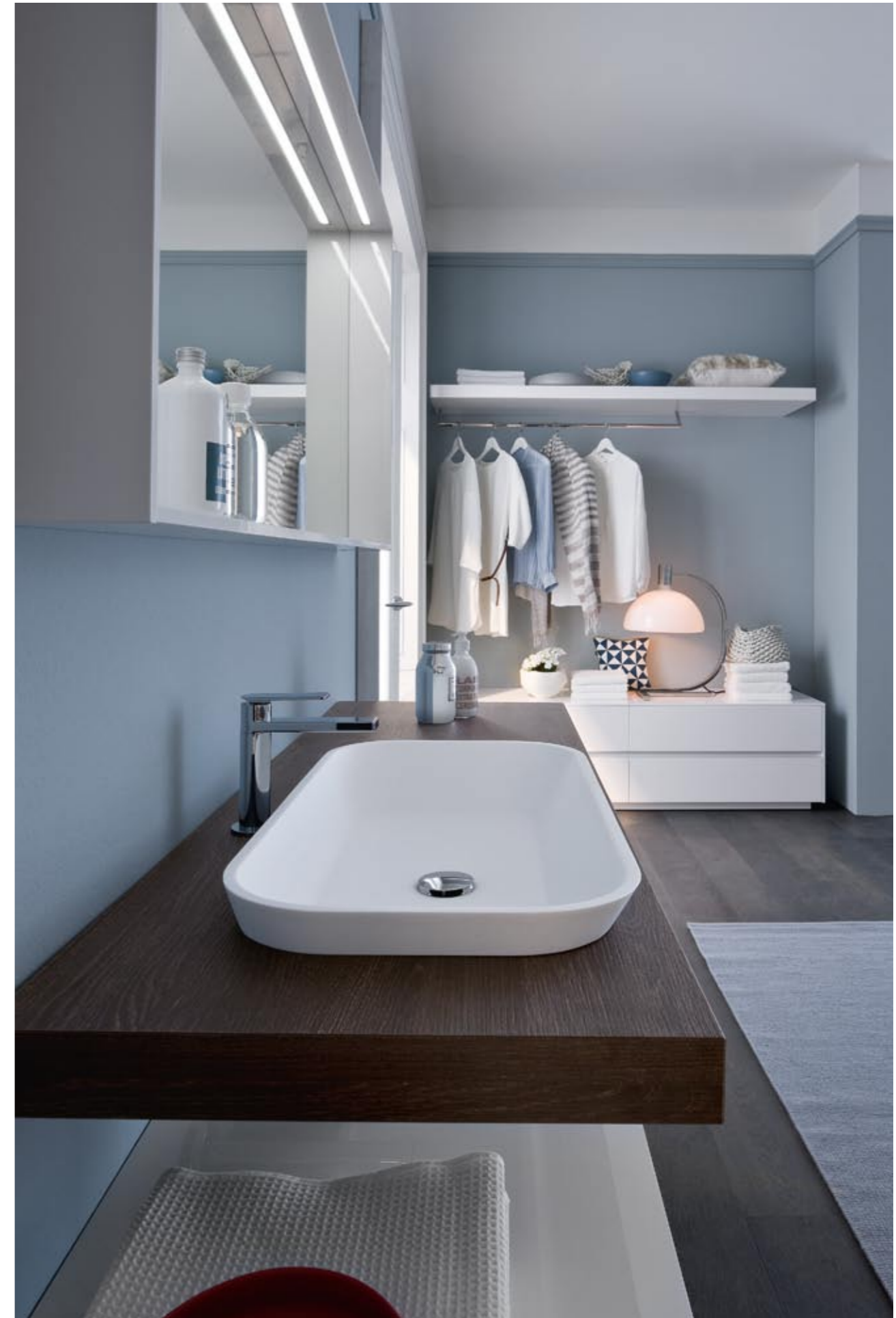


L 233,2

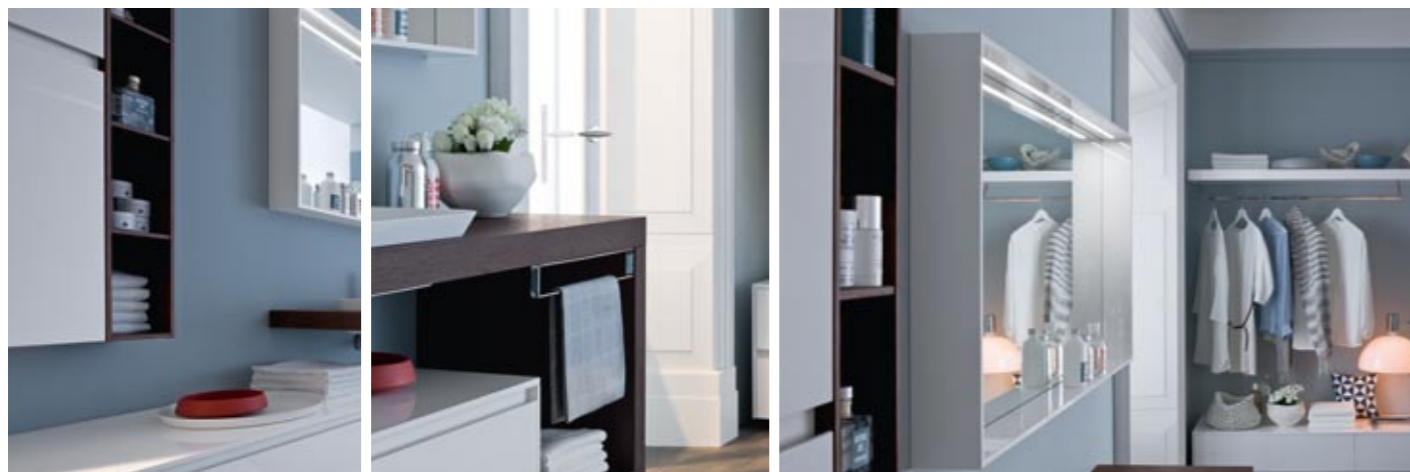




SOLUZIONI FUNZIONALI ANCHE PER PICCOLI SPAZI. OGNI ACCESSORIO NON VIVE A SE STANTE MA CREA UN DIALOGO TRA FORMA E FUNZIONE CHE METTE IN LUCE UN PROCESSO DI TRASFORMAZIONE, IN CUI CREATIVITÀ E BUON GUSTO, DETTANO I CODICI DEL NUOVO ARREDARE. > FUNCTIONAL SOLUTIONS ALSO SUITABLE FOR SMALLER ROOMS. EVERY SINGLE ACCESSORY HAS ITS OWN SPECIFIC SHAPE AND FUNCTION THAT ARE PART OF A TRANSFORMATION PROCESS WHEREBY CREATIVITY AND GOOD TASTE DICTATE THE RULES OF MODERN FURNISHING TRENDS. > FUNKTIONELLE LÖSUNGEN FÜR KLEINE RÄUME. DIE EINZELNEN ZUBEHÖRTEILE ZEICHNEN SICH DURCH EIGENE FORMEN UND FUNKTIONEN AUS. DIESE SIND EIN TEIL EINES TRANSFORMATIONSPROZESSES, DURCH DEN DIE KREATIVITÄT UND DER GUTE GESCHMACK DIE REGELN EINES NEUEN EINRICHTUNGSSTILS VORSCHREIBEN. > DES SOLUTIONS FONCTIONNELLES MÊME POUR DE PETITS ESPACES. CHAQUE ACCESSOIRE A SA FORME ET SA FONCTION SPÉCIFIQUES QUI FONT PARTIE D'UN PROCESSUS DE TRANSFORMATION OÙ LA CRÉATIVITÉ ET LE BON GOÛT DICTENT LES RÉGLES DES TENDANCES D'AMEUBLEMENT MODERNES. > SOLUCIONES FUNCIONALES TAMBIÉN PARA LOS ESPACIOS MÁS REDUCIDOS. LOS ACCESORIOS NO TIENEN VIDA AUTÓNOMA SINO QUE CREAN UN DIÁLOGO ENTRE FORMA Y FUNCIÓN QUE PONE EN EVIDENCIA UN PROCESO DE TRANSFORMACIÓN, EN EL QUE LA CREATIVIDAD Y EL BUEN GUSTO DICTAN LOS CÓDIGOS DE LA NUEVA DECORACIÓN.





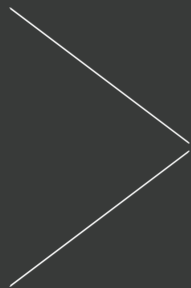


[1] Pensili disinvolti, curati nel minimo dettaglio, per svelare o nascondere. > The natural style of these wall cabinets reveals our care for even the smallest detail. Perfect for concealing and displaying at the same time. > Optisch ansprechende Oberschränke, die bis ins kleinste Detail ausgearbeitet sind und zum Ausstellen und Unterbringen von Gegenständen geeignet sind. > Armoires murales désinvoltes, soignées dans les moindres détails, pour montrer et dissimuler. > Muebles altos atrevidos, cuidados en los mínimos detalles para desvelar u ocultar.

[2] Servizievole il portasciugamani, in acciaio cromo lucido, si allinea perfettamente allo spessore top. > The handy towel rail in glossy chromed steel is perfectly aligned with the thickness of the top. > Der praktische Handtuchhalter aus glänzend verchromtem Stahl passt ausgezeichnet zur Stärke der Abdeckplatte. > Le pratique porte-serviettes, en acier chromé brillant, est parfaitement aligné avec l'épaisseur du plan de toilette. > Util el toallero de acero cromado brillante, se alinea perfectamente al espesor de la encimera.

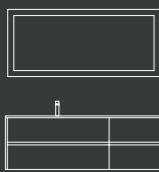
[3] Gioca con la leggerezza, ma contiene con eleganza, la cornice in laccato bianco lucido della generosa specchiera. > The glossy bianco lacquered frame of the large mirror is lightweight and at the same time extremely elegant. > Der Rahmen des Wandspiegels in der glänzenden Lackausführung bianco zeichnet sich durch eine elegante, leichte Note aus. > Le cadre en laqué bianco brillant du grand miroir est léger mais contient en même temps avec élégance. > Juega con ligereza pero contiene con elegancia, el marco lacado blanco brillo con un espejo de proporciones generosas.





NELLA SUA SEMPLICITÀ LA LUNGA MANIGLIA DETERMINA PERSONALITÀ. COMP N10

THE SIMPLE STYLE OF THE LONG GRIP PROFILE ADDS TO THE CHARACTER OF THE BATHROOM
DER LANGE, SCHLICHTE GRIFF ZEUGT VON EINER STARKEN PERSÖNLICHKEIT
DANS SA SIMPLICITÉ, LA LONGUE POIGNÉE EST CARACTÉRISÉE PAR UNE FORTE PERSONNALITÉ
EN SU SENCILLEZ, EL LARGO TIRADOR DETERMINA LA PERSONALIDAD

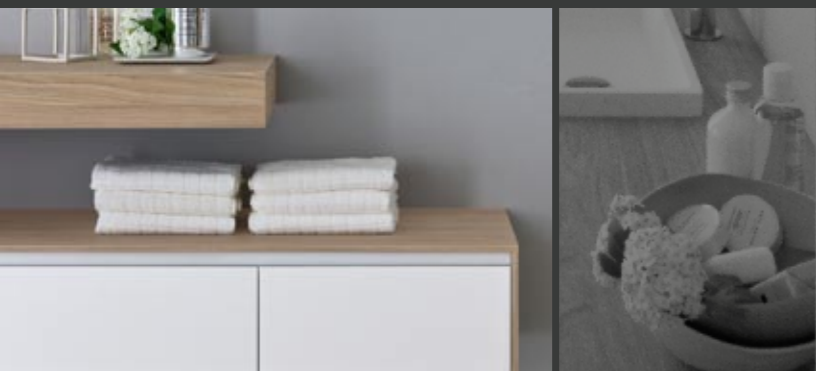
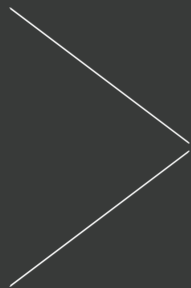


L 137,4



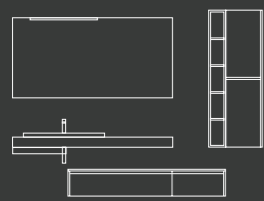






TUTTO SI POSIZIONA PERFETTAMENTE COME IN UN PUZZLE. COMP N11

EVERYTHING HAS ITS PLACE, AS IN A JIGSAW PUZZLE
ALLES FÜGT SICH PERFECT WIE IN EINEM PUZZLE ZUSAMMEN
TOUT SE POSITIONNE PARFAITEMENT COMME DANS UN PUZZLE
CADA COSA EN SU LUGAR QUE ENCAJA PERFECTAMENTE COMO EN UN ROMPECABEZAS



L 216



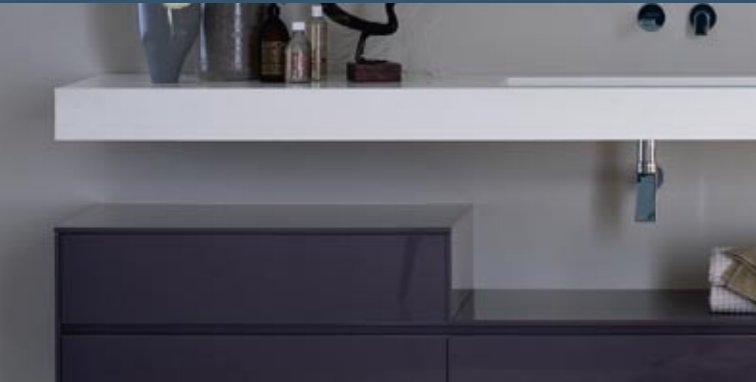


PERFETTE COINCIDENZE DI LINEE E SPESSORI. CONTEMPORANEO ED ASSIEME ATEMPORALE, NYÙ, DIMOSTRA MORBIDEZZA E CARATTERE, MOBILITÀ ED ACCESSIBILITÀ, IN UN EQUILIBRIO TRA ARTIGIANALITÀ E INDUSTRIA, CON UN' ATTENZIONE AI PARTICOLARI CHE È LA SUA FORZA E CHE FA LA DIFFERENZA. > PERFECTLY COINCIDING LINES AND THICKNESSES. MODERN AND TIMELESS, THE NYÙ COLLECTION SHOWS ITS GENTLE CHARACTER WITH A BALANCED COMBINATION OF CRAFTSMANSHIP AND INDUSTRIAL MANUFACTURING, PROVING THAT SPECIAL CARE FOR DETAILS IS ITS DISTINGUISHING STRENGTH. > PERFEKT AUF EINANDER ABGESTIMMTE LINIEN UND STÄRKEN. MODERN UND DENNOCH ZEITLOS: DIE KOLLEKTION NYÙ ZEICHNET SICH DURCH WEICHHEIT UND CHARAKTER IN PERFEKTEM EINKLANG ZWISCHEN „HANDWERKLICHKEIT“ UND INDUSTRIELLE FERTIGUNG AUS. DIE FEIN AUSGEARBEITETEN DETAILS SIND IHRE STÄRKEN, DIE DEN UNTERSCHIED AUSMACHEN. > PARFAITES CORRESPONDANCES DE LIGNES ET D'ÉPAISSEURS. CONTEMPORAINE ET INTEMPORELLE, LA COLLECTION NYÙ DÉVOILE SON DOUX CARACTÈRE, SA MOBILITÉ ET SON ACCESSIBILITÉ, AVEC UN ÉQUILIBRE PARFAIT DE SAVOIR FAIRE ARTISANAL ET DE PRODUCTION INDUSTRIELLE, EN PROUVANT QUE L'ATTENTION SPÉCIALE ACCORDÉE AUX DÉTAILS EST SA FORCE DISTINCTIVE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE. > COINCIDENCIAS PERFECTAS DE LÍNEAS Y ESPESORES. CONTEMPORÁNEO Y A SU VEZ ATEMPORAL, NYÙ DEMUESTRA DELICADEZA Y CARÁCTER, MOVILIDAD Y FACILIDAD DE ACCESO, EN UN EQUILIBRIO ENTRE ARTESANADO E INDUSTRIA, CON UNA ATENCIÓN A LOS DETALLES QUE ES SU FUERZA Y QUE MARCA LA DIFERENCIA.



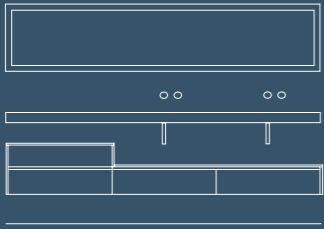
NOTA LE DUE ALTEZZE DIVERSE DEI PENSILI SOSPESI. SENZA AVVENTURE CROMATICHE MA CON TANTA ELEGANTE SOBRIETÀ, QUESTA COMPOSIZIONE, GARANTISCE PROPORZIONE ED INTUIZIONE DEGLI SPAZI IN UNA SIMILITUDINE ASSOLUTA TRA DESIGN, ARCHITETTURA E FUNZIONE. > THE DIFFERENT HEIGHTS OF THE SUSPENDED WALL CABINETS ARE WORTH A CLOSER LOOK. THIS ELEGANT FURNISHING COMBINATION LEAVES ASIDE BOLD COLOURS, OPTING FOR A MORE SUBTLE COMBINATION OF DESIGN, ARCHITECTURE AND FUNCTIONS. > DIE OBERSCHRÄNKE MIT ZWEI VERSCHIEDENEN HÖHEN SIND EINEN ZWEITEN BLICK WERT. DIESE SCHLICHTE, ELEGANTE KOMPOSITION VERZICHTET AUF GEWAGTE FARBEN UND BEVORZUGT EINE FEINE KOMBINATION AUS DESIGN, ARCHITEKTUR UND FUNKTION. > À NOTER LES DEUX HAUTEURS DIFFÉRENTES DES ARMOIRES MURALES SUSPENDUES. SANS COULEURS CRIARDES MAIS AVEC BEAUCOUP DE SOBRIÉTÉ ÉLÉGANTE, CETTE COMPOSITION GARANTIT UNE COMBINAISON SUBTILE DE DESIGN, ARCHITECTURE ET FONCTION. > SE DESTACAN LAS DOS ALTURAS DIFERENTES DE LOS MUEBLES ALTOS SUSPENDIDOS. SIN ATRIVIMIENTOS CROMÁTICOS PERO CON MUCHA SOBRIEDAD ELEGANTE, ESTA COMPOSICIÓN GARANTIZA PROPORCIONES E INTUICIÓN DE LOS ESPACIOS, EN UNA SIMILITUD ABSOLUTA ENTRE DISEÑO, ARQUITECTURA Y FUNCIONALIDAD.





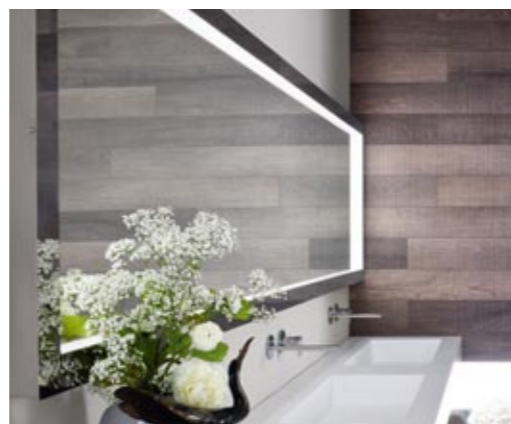
QUELLI TATTILI SONO I VERI VALORI AGGIUNTI. COMP N12

TACTILE SENSATIONS AND THE TRUE ADDED VALUES
TASTEMPFindUNGEN SIND DER ECHTE MEHRWERT
LES SENSATIONS TACTILES SONT LES VÉRITABLES VALEURS AJOUTÉES
LAS SENSACIONES TÁCTILES SON LOS VERDADEROS VALORES AÑADIDOS



L. 272,4





[1] Cassetti e cassettoni hanno guide ad estrazione totale, sono dotati di chiusura a richiamo automatico con fermo di fine corsa. > Both the drawers and deep drawers have total-extraction slides and are fitted with a self-closing mechanism and end stops. > Die Schubladen und Schubkästen sind mit Vollauszügen mit Selbsteinzug und Stopper ausgestattet. > Les tiroirs et les grands tiroirs sont équipés de glissières totalement extractibles, ainsi que d'un mécanisme de fermeture automatique avec fins de course. > Los cajones y gavetas disponen de guías de extracción total. Provistas de cierre automático con tope de final de carrera.

[2] Importante nella presenza e nella funzione, lo specchio ha telaio in acciaio e un'illuminazione a Led che incornicia tutto il perimetro. > The mirror is particularly important from a visual and functional point of view. Here, it has a steel frame with LED lights. > Der Spiegel ist optisch und funktionell betrachtet besonders wichtig. Er ist mit einem Stahlrahmen und einer Led-Beleuchtung ausgestattet. > Le miroir est particulièrement important d'un point de vue visuel et fonctionnel. Ici, il est présenté avec un cadre en acier et une illumination par DELs sur tout le périmètre. > El espejo representa una presencia y función importante: el marco es de acero y está iluminado con led que demarca todo el perímetro.

UN PROGETTO VOLTO A GRATIFICARE OGNI NECESSITÀ.

UNA FILOSOFIA PROGETTUALE CHE SI RIASSUME IN UN MINIMALISMO DISINVOLTO MA MAI ASSOLUTO, IN UN'ESSENZIALITÀ MAI SEVERA, IN UN LUSO SOBRIO SENZA FRONZOLI, IN UN MIX UNICO FATTO DI COMFORT, DI PROPORZIONI E DI ELEGANZA. > A DESIGN PROJECT AIMED AT MEETING ANY REQUIREMENT OUR DESIGN PHILOSOPHY CAN BE DESCRIBED AS EASY, NEVER ABSOLUTE MINIMALISM. ITS NO-FRILL LUXURY IS A COMBINATION OF COMFORT, PROPORTIONS AND ELEGANCE. > EIN PROJEKT, DAS SÄMTLICHE BEDÜRFNISSE ZUFRIEDEN STELLT UNSERE PROJEKTPHILOSOPHIE KANN MAN ALS SPONTANEN MINIMALISMUS BZW. SCHLICHTHEIT OHNE STRENGE ZÜGE BEZEICHNEN. IHR SCHLICHTER LUXUS IST EINE EINZIGARTIGE MISCHUNG AUS KOMFORT, PROPORTIONEN UND ELEGANZ. > UN PROJET VISANT À SATISFAIRE TOUTES LES EXIGENCES UNE PHILOSOPHIE CONCEPTUELLE QUI SE RÉSUME DANS UN MINIMALISME DÉINVOLTE MAIS JAMAIS ABSOLU, DANS UNE ESSENTIALITÉ JAMAIS RIGOUREUSE, DANS UN LUXE SOBRE SANS FANFRELUCHES, DANS UN MÉLANGE UNIQUE FAIT DE COMFORT, DE PROPORTIONS ET D'ÉLÉGANCE. > UN PROYECTO DESTINADO A GRATIFICAR CADA NECESIDAD. UNA FILOSOFÍA DE DISEÑO QUE SE MANIFIESTA EN UN MINIMALISMO DESENFADADO, PERO NUNCA ABSOLUTO, EN UNA ESENCIALIDAD NUNCA RIGUROSA, EN UN LUJO SOBRIO, SIN EXTRAVAGANCIAS, EN UNA COMBINACIÓN ÚNICA DONDE PREDOMINAN EL CONFORT, LAS PROPORCIONES Y LA ELEGANCIA.

[2]



[1]



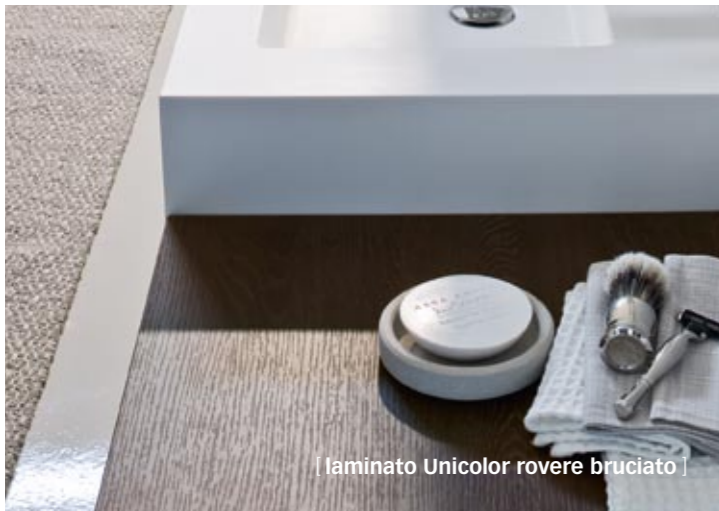




NELL'ORIGINALITÀ DELLA FORMA GARANTISCE LA SUA INDIVIDUALITÀ. DECORATIVA E FUNZIONALE ALLO STESSO TEMPO, CARATTERIZZATA DA VOLUMI EQUILIBRATI E PROPORZIONI GENEROSE, LA GRANDE E ACCOGLIENTE VASCA, GARANTISCE INTIMITÀ. > ORIGINAL SHAPES ARE A GUARANTEE OF UNIQUENESS. DECORATIVE AND FUNCTIONAL AT THE SAME TIME, IT IS CHARACTERIZED BY BALANCED VOLUMES AND LARGE PROPORTIONS. THE LARGE BATHTUB IS SYNONYMOUS WITH COMFORT AND PRIVACY. > ORIGINELLE FORMEN GEWÄHRLEISTEN EINEN INDIVIDUELLEN CHARAKTER. DIE GROSSE, DEKORATIVE UND GLEICHZEITIG FUNKTIONELLE BADEWANNE ZEICHNET SICH DURCH AUSGEWOGENE VOLUMEN UND GROSSZÜGIGE PROPORTIONEN AUS UND IST EIN SYNONYM FÜR KOMFORT UND INTIMITÄT. > L'ORIGINALITÉ DE LA FORME GARANTIT SON INDIVIDUALITÉ. DÉCORATIVE ET FONCTIONNELLE EN MÊME TEMPS, ELLE EST CARACTÉRISÉE PAR DES VOLUMES ÉQUILIBRÉS ET DES PROPORTIONS GÉNÉREUSES. LA GRANDE ET ACCUEILLANTE BAIGNOIRE GARANTIT L'INTIMITÉ. > LA ORIGINALIDAD DE LA FORMA ES SU GARANTÍA DE EXCLUSIVIDAD. DECORATIVA Y FUNCIONAL AL MISMO TIEMPO, CARACTERIZADA POR VOLÚMENES EQUILIBRADOS Y PROPORCIONES GENEROSAS, LA GRAN BAÑERA DE FORMA ACOGEDORA GARANTIZA INTIMIDAD.



[laminato Unicolor rovere avana]



[laminato Unicolor rovere bruciato]



[laminato Unicolor rovere bianco carta]



[laminato Unicolor olmo]

[Laminato Unicolor HPL]
High pressure laminate

Il trattamento ad alta pressione gli conferisce un'elevata impermeabilità, stabilità e resistenza, mantenendolo inalterato agli effetti della luce, del calore o dell'umidità. È compatto, omogeneo e non poroso, quindi molto igienico. > High-pressure processing makes the panels particularly waterproof, stable, sturdy and resistant to light, heat and humidity. HPL Unicolor laminate is compact, homogeneous and non porous, and hence particularly hygienic. > Dank einer speziellen Hochdruckbehandlung wird das Produkt besonders wasserfest, stabil widerstandsfähig, licht-, wärme- und feuchtigkeitsbeständig. Es ist außerdem kompakt, homogen und nicht porös, d.h. äußerst hygienisch. > Le traitement à haute pression garantit aux panneaux une haute imperméabilité, stabilité et résistance à la lumière, à la chaleur et à l'humidité. Le stratifié Unicolor est compact, homogène et non-poreux, et par conséquent très hygiénique. > El tratamiento de alta presión le otorga una elevada impermeabilidad, estabilidad y resistencia, manteniéndolo inalterado a los efectos de la luz, del calor y de la humedad. Es compacto, homogéneo y no poroso, por tanto muy higiénico.

[Rovere finitura piallata]

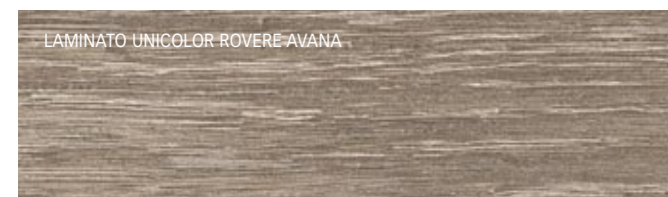
La finitura piallata viene realizzata a mano e conferisce al legno un effetto molto naturale, unico, irregolare al tatto, evidente caratteristica di un trattamento artigianale. > Planed oak finish. Hand-planed wood gives a unique, very natural finish that is uneven to the touch. These characteristics clearly testify to a craftsmanlike process. > Eiche gehobelte Ausführung. Die gehobelte Ausführung wird von Hand angefertigt und verleiht dem Holz einen sehr natürlichen, einzigartigen Effekt. Die sich uneben anfühlende Oberfläche ist ein unverwechselbares Merkmal der handwerklichen Behandlung. > Chêne finition rabotée. La finition rabotée est réalisée manuellement et apporte au bois un effet très naturel, unique, irrégulier au toucher, caractéristique évidente d'un traitement artisanal. > Acabado de roble cepillado. El acabado cepillado se realiza a mano y otorga a la madera un efecto muy natural, único, irregular al tacto, cualidad evidente de un tratamiento artesanal.



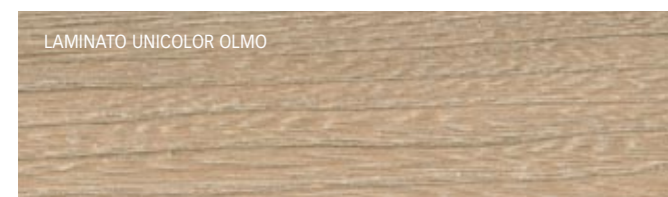
[rovere moro
finitura piallata]

IL LAMINATO UNICOLOR HPL

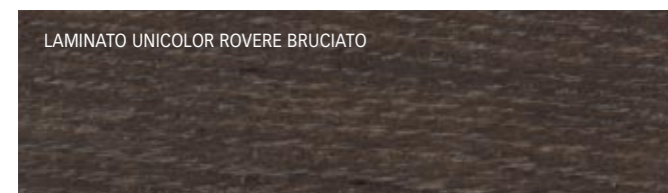
HPL UNICOLOR LAMINATE > LAMINAT UNICOLOR HPL > LE STRATIFIÉ UNICOLOR HPL
> LAMINADO UNICOLOR HPL



[1]



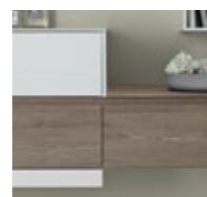
[2]



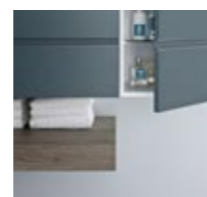
[3]



[4]



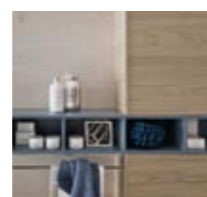
[comp. 01]



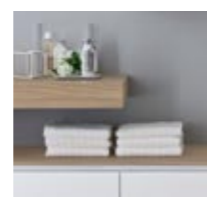
[comp. 03]



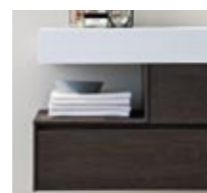
[comp. 10]



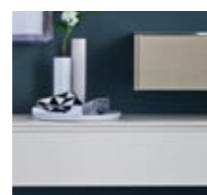
[comp. 04]



[comp. 11]



[comp. 02]

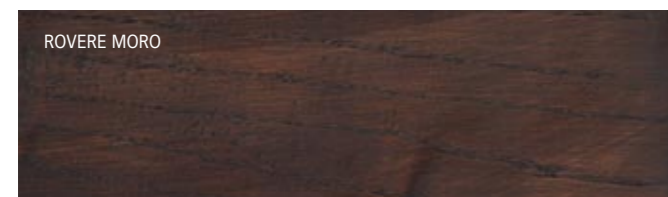


[comp. 05]

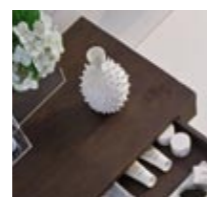
IL PIALLATO

PLANED WOOD > GEHOBELTE AUSFÜHRUNG > LE BOIS RABOTÉ > EL CEPILLADO

FINITURA UTILIZZATA PER LA REALIZZAZIONE DEI TOP SCATOLATI CON ALTEZZA 10 CM E DELLE SCHIENE DEI PENSIILI A GIORNO IN CRISTALLO EXTRALIGHT. > FINISH USED FOR 10 CM THICK BOXED TOPS AND FOR THE BACKS OF OPEN WALL UNITS IN EXTRA-LIGHT GLASS. > DIESE AUSFÜHRUNG WIRD FÜR DIE ANFERTIGUNG VON 10 CM HOHEN AUSGEHÖHLTEN ABDECKPLATTEN UND DER RÜCKWÄNDE DER OFFENEN OBERSCHRÄNKE AUS KRISTALLGLAS EXTRALIGHT VERWENDET. > FINITION UTILISÉE POUR LA RÉALISATION DES PLANS DE TOILETTE CAISSONNÉS AVEC HAUTEUR 10 CM ET DES DOS DES ARMOIRES MURALES OUVERTES EN VERRE EXTRALIGHT. > ACABADO UTILIZADO PARA REALIZAR LAS ENCIMERAS CON ESTRUCTURA DE CAJA, DE 10 CM DE ALTURA, Y DE LAS TRASERAS DE LOS MUEBLES ALTOS SIN PUERTAS DE CRISTAL EXTRALIGHT.



[1]



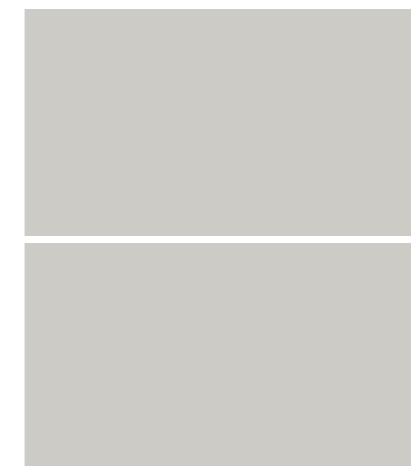
[comp. 08]



[2]

I LACCATI OPACHI E LUCIDI SU FINITURA LISCIA

MATT AND GLOSSY LACQUERS WITH A PLAIN FINISH > MATTE UND GLÄNZENDE LACKFARBEN MIT GLATTER AUSFÜHRUNG
> LES LAQUÉS MATS ET BRILLANTS SUR FINITION LISSE
> LACADOS MATE Y BRILLO EN ACABADO LISO



I 40 COLORI LACCATI DEL CAMPIONARIO IDEAGROUP

40 LACQUERS OF THE IDEAGROUP RANGE > DIE 40 LACKFARBEN DER FARBPALETTE VON IDEAGROUP > LES 40 LAQUÉS DU NUANCIER IDEAGROUP > LOS 40 LACADOS DEL MUESTRARIO DE IDEAGROUP

> LE CROMIE SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVE > COLOURS SHOWN ARE INDICATIVE ONLY > DIE ABGEBILDETEN FARBEN DIENEN NUR ALS ANHALTSPUNKT > LES COULEURS SONT PUREMENT INDICATIVES > LOS COLORES SON MERAMENTE INDICATIVOS

BIANCO	PERLA	SAHARA
BEIGE AVORIO	CAPPUCCINO	TORTORA
GIALLO CHIARO	MARRONE TERRA	VERDE MENTA
VERDE MAGGIO	VERDE GIALLO	VERDE SALVIA
ACQUACHIARA	PETROLIO	AZZURRO INDIA
CELESTE CIELO	BLU PASTELLO	BLU PACIFICO
BLU ELETTRICO	BLU ZAFFIRO	ROSA ANTICO
ALBICOCCA	ZUCCA	ROSSO ARANCIO
ROSSO SCHUMY	ROSSO SCURO	ROSSO AMARANTO
MELANZANA	GRIGIO VIOLA	LILLA
ORCHIDEA	VIOLETTA	ALLUMINIO
GRIGIO CENERE	GRIGIO SETA	GRIGIO PIETRA
GRIGIO LONDRA	GRIGIO TRAFFICO	MARRONE GRIGIO
NERO		

ITALIAN DESIGN

Ogni "prodotto" IDEAGROUP viene realizzato in Italia ma ciò che lo rende un esempio di Made in Italy per eccellenza (al 100%) sono i suoi valori: la creatività, la tradizione nel mondo del mobile che risale al 1987 e la qualità, caratteristica naturale per un'azienda che si confronta giornalmente con il proprio pubblico e le sue esigenze. Tutto ciò si traduce in un'esperienza e in un know-how specifici.

All IDEAGROUP "products" are manufactured in Italy. Their unique values turn them into excellent examples of 100% Italian style: creativity, a long cabinetmaking tradition since 1987 and quality, which is a natural characteristic of a company that caters for its customers' needs on a daily basis. All of this translates into specific experience and know-how.

Jedes "Produkt" von IDEAGROUP wird in Italien angefertigt, aber es sind seine Werte, die es zu einem gelungenen Beispiel des "Made in Italy" (zu 100%) machen: die Kreativität, die Tradition in der Möbelwelt, die auf das Jahr 1987 zurückgeht, und die Qualität, eine natürliche Eigenschaft für einen Betrieb, der sich täglich mit den Kunden und deren Bedürfnissen auseinandersetzt. All das zeugt von einer eingehenden Erfahrung und einem spezifischen Know-how.

Chaque «produit» IDEAGROUP est réalisé en Italie, mais plus que cela, ce qui en fait un excellent exemple de style 100% Made in Italy ce sont ses valeurs: la créativité, la tradition comme producteur de meubles depuis 1987 et la qualité, caractéristique naturelle pour une entreprise qui se mesure quotidiennement avec son public et ses exigences. Tout cela se traduit dans une expérience et dans un savoir-faire spécifiques.

Cada "producto" IDEAGROUP viene fabricado en Italia, pero lo que la convierte en un ejemplo de Made in Italy por excelencia (al 100%) son sus valores: la creatividad, la tradición en el mundo del mueble que nos remonta al 1987 y la calidad, característica natural de una empresa que se confronta diariamente con el propio público y sus exigencias. Todo ello se traduce en una experiencia y en un Know-how específico.

EUROPEAN MATERIALS

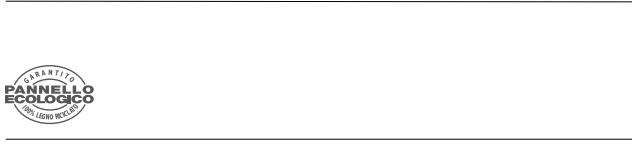
I materiali che compongono i nostri prodotti provengono esclusivamente dal Mercato Comune Europeo.

Our products are made exclusively with materials sourced in the European Union.

Die Materialien, mit denen unsere Produkte angefertigt wurden, stammen ausschließlich aus dem Europäischen Binnenmarkt.

Les matériaux qui composent nos produits proviennent exclusivement de l'Union Européenne.

Los materiales que componen nuestros productos provienen exclusivamente del Mercado Común Europeo.



È un pannello di tipo truciolare nel quale viene impiegato solo legno riciclato, con materiali ecocompatibili. È dotato di notevole solidità, compattezza, indeformabilità e resistenza.

This is a type of particleboard panel which is made of recycled wood and environment-friendly materials. It is remarkably solid, does not deform, and is durable.

Es handelt sich um eine Spanplatte, für deren Anfertigung ausschließlich recyceltes Holz, d.h. umweltfreundliche Materialien, verwendet wird. Sie ist besonders stabil, kompakt, unverformbar und widerstandsfähig.

C'est un panneau de particules de bois dans lequel est utilisé uniquement du bois recyclé, avec des matériaux écocompatibles. Il est caractérisé par une remarquable solidité, compacité, indéformabilité et résistance.

Es un panel de tipo aglomerado en el que se emplea únicamente madera reciclada, con materiales ecocompatibles. indeformable y compacto, dotado de una notable solididéz y resistencia.



Idropan garantisce la migliore difesa all'umidità alla quale il mobile può essere accidentalmente esposto. Una sicurezza in più per proteggere un mobile di qualità.

Idropan provides for better resistance in case of accidental exposure to humidity. Added protection for your top-quality furniture.

Idropan gewährleistet den besten Schutz vor der Feuchtigkeit, der ein Möbel aus Versehen ausgesetzt werden kann. Eine zusätzliche Sicherheit, um qualitativ hochwertige Möbel zu schützen.

Idropan garantit la meilleure défense contre l'humidité à laquelle le meuble peut être accidentellement exposé. Une sécurité en plus pour protéger un meuble de qualité.

Hidropan garantiza la mejor defensa a la humedad a la que el mueble puede estar sometido accidentalmente. Mayor seguridad para proteger un mueble de calidad.

Mdf

MDF: sigla di Medium Density Fiberboard, ovvero "pannello a media densità". Dalle ottime caratteristiche meccaniche, molto stabile e compatto, questo pannello è in grado di offrire una buona resistenza all'umidità, con minima emissione di formaldeide.

Abbreviation for Medium Density Fibreboard. It offers exceptional mechanical characteristics and is very stable and solid. This panel offers excellent resistance to moisture, with minimal emissions of formaldehyde.

MDF: Abkürzung für Medium Density Fiberboard, d.h."mitteldichte Holzfaserplatte". Diese Platte, die hervorragende mechanische Eigenschaften aufweist und sehr stabil und kompakt ist, ist besonders wasserfest und zeichnet sich durch minimale Formaldehydemissionen aus.

MDF: abréviation de Medium Density Fiberboard, à savoir «panneau de fibres à densité moyenne». Il présente des caractéristiques mécaniques optimales et est très stable et solide. Le panneau est en mesure d'offrir une bonne résistance contre l'humidité, avec une émission minimale de formaldéhyde.

MDF: sigla de Medium Density Fiberboard, ó bien "panel a media densidad". De óptimas características mecánicas, muy estable y compacto, este panel está en grado de ofrecer una buena resistencia a la humedad, con mínima emisión de formaldehído.

CATAS

CATAS è il punto di riferimento in Italia per le prove di laboratorio in questo settore e certifica il prodotto in base alle normative tecniche italiane, europee e internazionali per quanto riguarda la resistenza meccanica, le prove reazione fuoco, la sicurezza arredamento, l'emissione formaldeide, l'analisi difetti legno e molto altro ancora.

CATAS is a reference research centre and laboratory for furniture companies in Italy, which certifies products according to Italian, European and international technical regulations with reference to mechanical resistance, fire reaction, safety, formaldehyde emissions, wood defect analyses and much more.

CATAS ist der Bezugspunkt in Italien für die Laborprüfungen in diesem Sektor und zertifiziert das Produkt auf der Grundlage der italienischen, europäischen und internationalen technischen Vorschriften im Zusammenhang mit der mechanischen Festigkeit, der Prüfungen der Feuerbeständigkeit, der Sicherheit, der Formaldehydemission, der Analyse von Holzdefekten usw.

CATAS est le centre de recherche et laboratoire de référence en Italie pour l'industrie du meuble, qui certifie le produit conformément aux réglementations techniques italiennes, européennes et internationales en ce qui concerne la résistance mécanique, les essais de réaction au feu, la sécurité des meubles, l'émission de formaldéhyde, l'analyse des défauts du bois et beaucoup plus encore.

CATAS és el punto de referencia en Italia para las pruebas de laboratorio en este sector y certifica el producto en base a las normativas técnicas italianas, europeas e internacionales por lo que concierne la resistencia mecánica, las pruebas a reacción del fuego, la seguridad en la decoración, la emisión formaldehído, el análisis defectos de madera, y mucho más.



AQUA > Nyù

(settembre 2012)

Design: **Bima Design**

A.D.: **Studio Gori**

Photo: **Studio Pitari**

Styling: **Luigina Pilloni**

pre-Press: **Lucegroup**

Printed in Italy: **Grafiche Antiga**

Thanks:

Acca Kappa

Ca.Stil

Coraxart

Geda

Luxit by Firme di Vetro

Aqua srl si riserva la facoltà di modificare, in qualunque momento e senza preavviso, le caratteristiche tecniche degli elementi illustrati nel presente catalogo. Declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nello stesso. > Aqua srl reserves the right to modify the technical characteristics of the elements contained in this catalogue without notice and shall not be liable for any inexactness contained herein. > Aqua srl behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften der im vorliegenden Katalog abgebildeten Elemente jederzeit und ohne Vorbescheid zu ändern. Man lehnt jede Haftung für eventuelle im Katalog enthaltene Fehler ab. > Aqua srl se réserve la faculté de modifier, dans tout moment et sans avis préalable, les caractéristiques techniques des éléments montrés dans ce catalogue. L'entreprise décline toute responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes dans le présent catalogue. > Aqua srl se reserva la facultad de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las características técnicas de los elementos ilustrados en el presente catálogo. Idea srl declina toda responsabilidad por eventuales inexactitudes del mismo catálogo.



AQUA

Aqua srl via Vallonto 126
31043 Vallonto di Fontanelle (Tv) Italy
Tel +39 0422 818903 Fax +39 0422 818919
www.ideagroup.it e-mail: aqua@ideagroup.it